FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province: Alberta — District No.: Fifth — S. District No.: 5 — Enumeration District / District du recenseur No.: 34 — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.): 37-16-W-4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: A. R. Juman — Enumerator. / Recenseur.

Page: 9 — 8901

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. (Specify age, when infirmity appeared.) / INFIRMITÉS. (Préciser l'âge auquel l'infirmité s'est produite.)			
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter municipality and lot or subdivision, also for cities, the street and house number, if in city, town or village; or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Entrer municipalité et lot ou subdivision; aussi pour les cités, la rue et le numéro, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada, if not a native. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour la naturalisation, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui du principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (Yes or No). / Travaillant à son compte (Oui ou Non).	State where person is employed (Province, Territory, Yukon, Alaska, etc.) / Endroit où la personne est employée (Province, Territoire du Yukon, Alaska, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au principal métier ou emploi.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi supplémentaire.	Hours of work (one day) per week at chief occupation. / Heures de travail (par jour) par semaine au principal métier ou emploi.	Hours of work (one day) per week at other than chief occupation or trade. / Heures de travail (par jour) par semaine à l'emploi supplémentaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 au principal métier ou emploi.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 à l'emploi supplémentaire.	Rate of earnings per hour when employed. / Taux du salaire par heure pendant l'emploi.	Ordy. life. / Ord. vie.	Accident premiums. / Primes d'accidents.	Sum of insurance. / Somme de l'assurance.	Number at school in 1910. / Nombre qui ont fréquenté l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Can the person speak English or French? / La personne peut-elle parler l'anglais ou le français?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou homicide.	Idiotic or silly. / Idiot ou imbécile.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	1	Stumm Joseph	NE 37-16-4	M	Head	M	March	1865	46	Switzerland	1910	—	German	German	R.C.	Farmer	O-O																							
2		" Caroline		F	Wife	M	April	1865	45	U.S.A.	1910		German	German	R.C.																							
3		" Joseph		M	Son	S	March	1891	20	U.S.A.	1910		German	German	R.C.	Farmer	O-O																					
4		" Ferd.		M	Son	S	October	1894	6	U.S.A.	1910		German	German	R.C.																							
5	2	Hilton Chas L.	NE 32-37-16	M	Head	M	July	1857	60	U.S.A.	1906	1910	English	Canadian	Methodist	Farmer	O-O	1																					
6		Hilton Anne E.		F	Wife	M	August	1865	45	U.S.A.	1906		English	Canadian	Methodist																							
7		" Fred J.	NE 32-37-16	M	Son	S	May	1890	21	U.S.A.	1906		English	Canadian	Methodist	Farmer	O-O																					
8		" Garnet C.	NE 32-37-16	M	Son	S	December	1893	19	U.S.A.	1906		English	Canadian	Methodist	Farmer	O-O																					
9		" Emma		F	Daughter	S	November	1901	11	U.S.A.	1906		English	Canadian	Methodist																							
10	3	Hilton H. F.	NW 30-37-16	M	Head	M	April		29	U.S.A.	1910		Irish	Canadian	Methodist	Farmer	O-O																					
11		" Tatia		F	Wife	M	July		28	U.S.A.	1910		English	Canadian	Methodist																							
12	4	McNaughton Geo.	SE 30-37-16	M	Head	M	August		37	"			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	O																					
13		" Jessie		F	Wife	M			39	U.S.A.	1905		Scotch	Canadian	"																							
14		Thomas Effie L.		F	Daughter	S	July		10	U.S.A.	1908		English	Canadian	Presbyterian																							
15	5	Tyler Fred S.	SE 30-37-16	M	Head	S	April	1884	23	England	1909		English	Canadian	Methodist	Farmer	O-O																					
16		Robt Roebuck Esq.	NE 20-37-16	M									Absent —																									
17		McKenzie Chas. F.	SE 20-37-16	M									Absent in																									
18		Marvin Joe	SW 20-37-16	M									Absent at																									
19	6	Anderson Chas J.	NE 18-37-16	M	Head	S	October	1881	29	Sweden	1905	—	Swed	Canadian	Methodist	Farmer	O-O																					
20																																							
21	7	Schroeder John	SE 18-37-16	M	Head	M	September	1884	26	U.S.A.	1905	1907	German	Canadian	Methodist	Farmer	O-O																					
22	8	Gould George	SW 18-37-16	M	"	S	February		54	Scotland	1892	—	Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O																					
23	9	Stewart Elder Wm	SW 6-37-16	M	"	S	August	1865	42	India	1897		Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O																					
24	10	Richmond Victoria Louis	SW 4-37-16	M	—	—	—	—	—	—	—	—	Absent at Breakano																									
25	11	Gabard nelson	SW 27-16	M	"	S	Nov	1877	33	England	1905	—	English	—	Methodist	Farmer	O-O																					
26	12	McDonald Chas. P.	NW 31-16	M									absent in	B. C.																								
27	13	Lail Thomas H.	SW 10-37-16	M	Head	S	Sept	1860	37	U.S.A.	1906	1910	Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	O-O																					
28	14	Richardson James G.	SE 10-37-16	M	Head	M	September		46	U.S.A.	1906		Irish	Canadian	Methodist	Farmer	O-O																					
29		" Jessie		F	Wife	M	July	1861	46	U.S.A.	1906		German	Canadian	Methodist	Wife																					
30		" Lela		F	Daughter	S	August		16	U.S.A.	1906		German	Canadian	Methodist	Pupil																					
31	15	Young Elmira S.	NW 27-37-16	M	Head	S	November	1884	26	Ont.	—	—	Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O																					
32	16	Forbes Harry H.	NE 27-37-16	M		S							Absent in	U.S.A.																							
33	17	Jones James	SW 12-37-16	M	Head	S	January	1882	29	England	1906		English	Canadian	Anglican	Farmer	O-O																					
34	18	Jones William J.	SE 2-37-16	M	Head	M	[redacted]	1876	34	England	1906		English	Canadian	Anglican	Farmer	O-O																					
35		Rose Alexander	NW 1-37-16	M									Absent																									
36	19	Anderson Mat	NE 27-37-16	M	Head	S	January	1885	25	Manitoba	1906		Swede	Canadian	Lutheran	Farmer	O-O																					
37		Anderson Oswald	SE 12-37-16	M									Absent in																									
38		Anderson Eric C.	NE 12-37-16	M									Absent in																									
39	20	Bailey Hugh	SE 24-37-16	M	Head	M	Oct		42	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O																					
40		" Elmira		F	Wife	M	April		28	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian																							
41		" Jessie		F	Daughter	S	Dec		7	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian																							
42		" Margaret		F	"	S	Jan		5	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian																							
43	21	Parkinson Albert	NW 24-37-16	M	Head	M	March		40	England	1906		English	Canadian	Baptist	Farmer	O-O																					
44		Miles John	SW 24-37-16	M									Absent at	Hallgill																							
45	22	Wathen James G.	NE 14-37-16	M	Head	M	March	1877	37	N.S.	1909	Va	Germany	Canadian	R. Catholic	Farmer	O-O																					
46		Gatlin Rachel		F	Wife	M	January	1874	37	U.S.A.	1907		German	Canadian	Methodist																							
47		Gatlin Clark M.		S	Daughter	S	Oct	1902	9	U.S.A.	1907		German	Canadian	Methodist																							
48	23	Burns Thomas C.	SW 14-37-16	M	Head	M	Jan		46	Ont.		1909	Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	O-O																					
49		" Ingrid Jr.		F	Wife	M	August	1870	37	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
50		" Thomas Jr.		M	Son	S	March	1894	15	Ont.			Irish	Canadian	R. Catholic																							

50

11 Names Not Recorded

Total Persons 48

1 non resident